

## DANS CE NUMÉRO :

**L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE SIETAR-FRANCE** 1

**LE NOUVEAU CONSEIL D'ADMINISTRATION** 2

**CHANGEMENTS DE STATUTS** 2

**LE MOT DU BUREAU** 2

**L'ATELIER DU 19 JANVIER** 3

**A VOS AGENDAS** 3

**LE MOT DU BUREAU (CONTD)** 4

## L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE SIETAR-FRANCE

L'Assemblée Générale Ordinaire de SIETAR-France, en conformité avec ses statuts, a été convoquée à Paris le mercredi 24 octobre. Faute d'avoir obtenu le quorum nécessaire à la tenue de cette assemblée, soit 50% des cotisants présents ou ayant donné pouvoir à un autre membre de l'association, cette assemblée n'a pas pu se tenir. Un grand merci tout de même aux membres qui se sont déplacés ou qui avaient donné leur pouvoir à un autre membre.

Une deuxième Assemblée Générale à été fixée le jeudi 13 décembre. Les statuts de l'association ne requièrent pas de quorum pour cette deuxième assemblée, elle a donc pu avoir lieu comme à l'accoutumé dans les locaux de l'IRTS, Avenue Parmentier

dans le 13ème arrondissement à Paris.

**10 Présents :** Grant Douglas, Hilary Kaiser, Jonathan Levy, Mark Manners, Barbara Mattison, Khaled Roumo, Laurence Sicot, George Simons, Caroline Smadja, Guy Trolliet.

**9 Excusés ayant donné pouvoir :** Nancy Bragard, Anne Catherine Yon, Isabelle Thiery Misato, Sylvie Lambert, Sylvie Koermin Coiffier, Véronique Levasseur, John Bayne, Elena Choquet et Florence Bourdon.

Laurence Sicot, présidente de SIETAR-France a présenté le bilan moral de l'association ainsi que ses activités pour l'année 2006. Ensuite, la trésorière de l'association, Barbara Mattison a présenté à l'assemblée les comptes pour l'année 2006. Un résumé de



Jonathan Levy, Khaled Roumo et Grant Douglas lors de l'AG



Laurence Sicot et Barbara Mattison lors de l'AG

ces comptes est disponible pour tout membre de l'association sur simple demande.

## SOMMAIRE :

- Dans ce premier numéro de SIETAR-France News nous avons voulu vous présenter l'Assemblée Générale de l'association ainsi que son nouveau CA et son nouveau bureau .
- N'hésitez pas à nous faire part de vos commentaires à :
- [secretariat@sietar-france.org](mailto:secretariat@sietar-france.org)

## L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE SIETAR-FRANCE (CONTD.)

Un échange d'informations diverses s'est ensuivi, notamment sur les activités 2007, les changements à la direction d'EMDH, association pour laquelle SIETAR-France était intervenue début 2007, les activités de SIETAR-Europa et les préparatifs du congrès de Grenade en octobre 2008. Ont également été évoqués les 30

ans de SIETAR-France en 2009 et l'événement commémoratif à mettre en place pour marquer cet anniversaire.

L'Assemblée Générale a procédé ensuite à l'élection de son conseil d'administration d'où est issu son bureau constitué d'un président, un trésorier et d'un secrétaire-général. Le trésorier (Barbara Mattis-

son) et le secrétaire-général (Grant Douglas) étant en fin de mandat il a fallu faire un appel aux candidats et procéder à des élections pour ces deux postes vacants. Conformément aux statuts de l'association toutes les élections ont eu lieu au bulletin secret.

## LE NOUVEAU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Plusieurs membres du Conseil d'Administration étaient en fin de mandat. Il s'agissait de : Nancy Bragard, Grant Douglas, Barbara Mattison et Khaled Roumo. Frances Labour est démissionnaire du CA. L'Assemblée Générale a donc procédé à l'élection d'un nouveau CA. 4 personnes présentes se sont proposées, Mark Manners, George Simons, Barbara Mattison et Grant Douglas.

Les quatre ont été élus à l'unanimité avec une abstention pour Grant Douglas.

Le nouveau Conseil d'Administration de SIETAR-France est donc composé de :

Laurence Sicot, Jonathan Levy, Mark Manners, Barbara Mattison, Grant Douglas, George Simons et Martine Brétéché (membre de droit).

Le CA, selon les statuts de l'association, a procédé à l'élection du bureau. Lau-

rence Sicot étant toujours mandaté comme présidente il a fallu voter pour un trésorier et un secrétaire-général. Barbara Mattison et Grant Douglas se sont représentés pour les postes qu'ils occupent depuis 2 ans et ont été réélus à l'unanimité. Le bureau reste donc inchangé par rapport à l'année dernière : Laurence Sicot présidente, Barbara Mattison trésorière et Grant Douglas secrétaire-général.



George Simons—un revenant au CA de SIETAR-France. Welcome back, George !

## CHANGEMENTS DE STATUTS

Suite à la relecture des statuts de l'association lors d'un CA à Paris au mois de septembre dernier, il s'est avéré que certains articles étaient caduques ou non opérationnels. Il a donc été décidé lors de l'AG de décembre de faire quelques modifications. L'article 5 des statuts concernant la nécessité pour tout nouveau membre d'être présenté par un membre et agréé par le CA a été supprimé. L'article

11 concernant l'organisation de l'Assemblée Générale Ordinaire a été modifié. A la place de la phrase « L'Assemblée Générale Ordinaire se réunit en octobre... » il a été décidé de mettre « se réunit au premier semestre... » et il a aussi été décidé de réduire le quorum nécessaire pour la tenue de l'Assemblée Générale de « la moitié des membres inscrits, présents ou représentés... » au « le

quart des membres inscrits ou représentés... ».

Quelques modifications supplémentaires sont à prévoir, ainsi que la rédaction d'un règlement intérieur tel qu'il est prévu dans les statuts de l'association.

L'ensemble de ces modifications a pour but de rationaliser le fonctionnement de SIETAR-France et également d'apporter plus de souplesse à son fonctionnement.

**L'ensemble de ces modifications a pour but de rationaliser le fonctionnement de SIETAR-France**

## LE MOT DU BUREAU

Nous sommes très heureux de vous présenter, avec un peu de retard, nos meilleurs vœux de réussite et de bonheur pour vous et vos proches pour cette nouvelle année 2008. Nouvelle année sous le signe du rat en Chine, symbole d'une année riche en potentialités réjouissantes. Selon les astrologues chinois, notre quête du bien-être, de la joie de

vivre et du bonheur n'aurait jamais été autant favorisée. Les efforts, tant individuels que collectifs, visant à améliorer les conditions de vie de l'espèce humaine aurait le vent en poupe. En Europe, l'année 2008 est sous le signe de l'année du dialogue interculturel.

Nous souhaitons qu'elle soit riche en rencontres, en

projets et en bonheurs de toutes sortes.

En ce qui nous concerne, l'année s'annonce chargée avec un programme d'ateliers et d'autres activités déjà bien rempli. Nous continuons dans notre volonté de décentraliser et diversifier les activités de SIETAR-France avec des initiatives à Toulouse et à Lille.



Laurence Sicot, présidente de SIETAR-France

## L'ATELIER DU SAMEDI 19 JANVIER 2008

## Témoignages

« Roger Baumgarte's presentation of his research on cross-cultural notions of friendship gave us plenty of food for thought. While Americans consider 68% of their network to be "friends" and Coreens only 7%, how do we explain the fact that when questioned in detail, we find that the Americans have the lowest number of "close friends" and the Coreens the highest? So what is a friend, what do expect of and owe to one? A host of interesting questions were discussed

during this stimulating workshop. » **Elena Choquet**

« Roger Baumgarte nous a présenté sa méthodologie, ses hypothèses et ses sources. Il a aussi partagé avec nous les résultats de ses sondages en divers pays....

Les participants ont démontré un vif intérêt notamment dans le cadre de l'accueil d'étudiants étrangers sur des campus français ou le départ de français pour une période universitaire à l'international.

Roger s'est enfin montré

très ouvert aux diverses questions posées par ses interlocuteurs...» **Laurence Sicot**

Je serai très heureux d'en-core accueillir Roger pour qu'il nous expose deux thèmes : sa vision de la complexité et des œuvres récents dans les relations humaines d'amitié ; l'aspect cognitif des relations humaines, qui a été à peine touché pendant cette journée. j'attends avec impatience l'opportunité de l'approfondir en sa compagnie, et je crois que je ne suis pas le seul. **Mark Manners**



Roger Baumgarte lors de son atelier le 19 janvier à Paris.



Abdulhamied Alromaithy

## AUSSI EN JANVIER...

SIETAR-France n'a pas chômé en ce début d'année et le mois de janvier a été bien rempli. Plusieurs événements et initiatives sont à signalés.

Le 26 et 27 janvier Jonathan Levy, représentant de SIETAR-France au conseil d'administration de SIETAR-Europa, s'est rendu au CA de l'association qui s'est tenu à Bratislava. A l'ordre du jour, le point sur les activités des SIETARs nationales, les nouvelles SIETARs, SIETAR-Global, les projets ONG et les relations avec

YOUNG-SIETAR ainsi que d'importantes décisions financières. Le CA se penchera évidemment sur les questions liées l'organisation du congrès de SIETAR-Global à Grenade en octobre.

Le 29 et 30 janvier le premier séminaire qualifiant pour le Cultural Detective a été organisé à Paris conjointement par SIETAR-France et SIETAR-Arabia. Ce séminaire est facilité par Ariane Curdy avec Abdulhamied Alromaithy comme référent pour les pays du Golfe .

Le 31 janvier SIETAR-France a souhaité organiser avec le concours de la Chambre de Commerce et de l'Industrie de la Moselle une journée de formation sur le thème : « Doing Business in Arabia » présenté par Abdulhamied Alromaithy. Malheureusement, nous n'avons pas pu enregistrer un nombre suffisant d'entreprises pour concrétiser cette action. Une date ultérieure pourrait être envisager pour cette journée de formation si nous avons une demande assez importante.

Que signifie  
profonde amitié  
d'une culture a  
une autre ?

## A VOS AGENDAS !

**Samedi 2 février** 2008, à Paris : Linda RAIOLA et Michèle LINDLEY « Implémenter des Valeurs Globalement ». Attention : Cet atelier aura lieu à une date ultérieure.

**Samedi 15 mars** 2008, à Toulouse : Henry QUINSON « Dynamiques Interculturelles dans les Quartiers-Nord de Marseille ».

**Samedi 29 mars** 2008, à Paris : Khaled ROUMO « L'Interreligieux et l'Inter-

culturel - se réveiller à soi et à l'autre pour élargir le champ du sens et triompher des fanatismes».

**Samedi 5 avril** 2008, à l'Université Columbia à Paris-Génération SIETAR, journée de réflexion coordonnée par Khaled Roumo.

**Samedi 17 mai** 2008, à Paris : Guy TROLLIET « La Communauté Musulmane en France : Vie et Problématiques ».

**Samedi 31 mai** 2008, à Paris : Elio VERA, Sabrina SCALAMARO, Katuscia BELLOTTI « Les Italiens, Ces Méconnus... Même par Eux-Mêmes ! ».

Nous espérons pouvoir re-programmer l'atelier de Hsing Pong DONG initialement prévu à Paris le samedi 8 décembre 2007.

Le prochain CA est prévu le 5 février.



Nancy Bragard—co-organisatrice des ateliers avec Laurence Sicot.

Retrouvez-nous sur le web

[www.sietar-france.org](http://www.sietar-france.org)

## SIETAR-FRANCE

Secrétariat Administratif :

Christine Longé

637 Bvd de la Tavernière

F-06210

Téléphone : +33 (0)4 92 97 61 29

Email : [secretariat@sietar-france.org](mailto:secretariat@sietar-france.org)

La Société pour l'Éducation, la Formation et la recherche Interculturelle (SIETAR) est une association professionnelle internationale dont le but est de faciliter l'expansion des connaissances et compétences dans le domaine de la communication internationale et interculturelle. SIETAR International compte actuellement plus de 4000 membres dans 60 pays, regroupés en réseaux informels, ou en SIETAR locaux, nationaux ou régionaux institutionnalisés (comme en Europe, SIETAR-Europa, SIETAR-Deutschland, SIETAR-UK, SIETAR-Nederland, SIETAR-France...).

Les réseaux SIETAR sont unis par un même souci de qualité, de compétence et de professionnalisme, en abordant les problèmes complexes de la communication interculturelle. Ils constituent une ONG :

- ◆ Reconnue par l'ONU, associée au Département d'Information Publique et représentée au Conseil Économique et Social des Nations Unies à New York.
- ◆ Reconnue par l'UNESCO à Paris.
- ◆ Dotée du statut consultatif auprès du Conseil de l'Europe à Strasbourg



## SIETAR-FRANCE SOCIÉTÉ POUR L'ÉDUCATION, LA FORMATION ET LA RECHERCHE INTERCULTURELLE

### LE MOT DU BUREAU (CONTD)

Le congrès du mois d'octobre à Grenade va sûrement représenter un moment fort dans l'année sietarienne et nous espérons que de nombreux membres vont pouvoir se retrouver en Espagne pour cet événement majeur.

En ce qui concerne SIETAR-France, il nous faut déjà commencer à réfléchir au meilleur moyen de fêter dignement les 30 ans de notre association en 2009. Toutes vos idées et contributions seront la bienvenues.

Nous souhaitons que Sietar-France continue à constituer pour vous un vrai lieu d'échanges professionnels

et personnels de qualité sur tous les aspects de l'interculturel.

Nous devons aussi continuer à mettre en place les procédures et structures qui vont nous aider à nous développer et à rayonner toujours plus dans les domaines liés à la communication interculturelle qui sont les nôtres, c'est-à-dire l'éducation, la formation et la recherche interculturelle. SIETAR-France se doit d'accompagner tout autant les établissements d'enseignement supérieur, les entreprises, les ONG, les centres culturels et artistiques que

les institutions sociales dans leur ouverture à l'interculturel.

Nous vous renouvelons nos meilleurs vœux pour une année 2008 riche en échanges interculturels.

Laurence Sicot (présidente)

Barbara Mattison (trésorière)

Grant Douglas (secrétaire-général)



Grant Douglas, secrétaire-général de SIETAR-France, responsable de la rédaction de SIETAR-France News.

Ont contribué à ce numéro : Laurence Sicot, Nancy Braggard, Christine Longé, Elena Choquet, Mark Manners et Barbara Mattison.